



Distr.: Limited
16 November 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثانية والعشرون

مراكش، ٧-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ٨(ب) من جدول الأعمال

تطوير التكنولوجيات ونقلها

الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية للاتفاقية

الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية للاتفاقية

اقتراح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٢٢

الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية للاتفاقية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى الفقرة ٦٢ من المقرر ١/م أ-١٨، وإلى المقرر ١٣/م أ-٢١،

وإذ يشدد على أهمية الموارد المالية في جميع مراحل الدورة التكنولوجية، بما في ذلك في المراحل المبكرة، من أجل تمكين الأطراف من تعزيز إجراءاتها في مجالي التخفيف والتكيف،

١- يرحب بتقديرٍ بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والكيانات التشغيلية للآلية المالية في مواصلة تحسين الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية، بإجراءات تشمل عقد حلقة عمل أثناء الدورة^(١)؛

٢- يرحب بقرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ عقد اجتماعات سنوية بين الصندوق الأخضر للمناخ والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية، بما في ذلك اللجنة التنفيذية المعنية

(١) انظر المرفق الأول للوثيقة FCCC/SB/2016/1 والوثيقة FCCC/CP/2016/7/Rev.1 و Add.1.



بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، وبالذعوة التي وجهها إلى رئيسي هاتين الهيئتين لحضور اجتماعه الرابع عشر؛

٣- يشجع مجلس الصندوق الأخضر للمناخ على أن يواصل دعوة رئيسي اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا والمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ إلى اجتماعاته المقبلة بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك بغية تمتين الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية؛

٤- يرحب بزيادة تعاون الصندوق الأخضر للمناخ ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ولا سيما فيما يتعلق بالاستفادة من برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية ومرفق إعداد المشاريع التابع للصندوق، مشيراً إلى ما ينطوي عليه هذا التعاون من إمكانية دعم البلدان النامية الأطراف في بناء قدراتها على تنفيذ مشاريع وبرامج التكنولوجيا؛

٥- يلاحظ بتقدير التقدم الذي أحرزه الصندوق الأخضر للمناخ استجابةً للمقرر ١٣/م-٢١ فيما يتعلق بتقديم الدعم من أجل تسهيل الوصول إلى تكنولوجيات سليمة بيئياً في البلدان النامية الأطراف، ومن أجل التعاون في البحث والتطوير لتمكين البلدان النامية الأطراف من تعزيز ما تتخذه من إجراءات في مجالي التخفيف والتكيف^(٢)؛

٦- يدعو السلطات الوطنية المعنية وجهات التنسيق المختصة بالصندوق الأخضر للمناخ إلى استخدام الدعم المتاح لها في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية للاضطلاع بجملة أمور تشمل إجراء تقييمات الاحتياجات التكنولوجية ووضع خطط العمل المتعلقة بالتكنولوجيا؛

٧- يدعو أيضاً البلدان النامية الأطراف إلى أن تُعدّ المشاريع المتصلة بالتكنولوجيا، بما في ذلك المشاريع الناتجة عن تقييمات الاحتياجات التكنولوجية وعن المساعدة التقنية المقدمة من مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، وتُقدّمها إلى الكيانات التشغيلية للآلية المالية من أجل تنفيذها، وذلك وفقاً لسياسات وعمليات كل منها؛

٨- يشجع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والكيانات التشغيلية للآلية المالية على زيادة إشراك الجهات المعنية من أصحاب المصلحة فيما تظطلع به من إجراءات لتمتين الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية؛

٩- يدعو اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والكيانات التشغيلية للآلية المالية إلى أن تقدم، في تقاريرها السنوية إلى مؤتمر الأطراف، معلومات عما تتخذه من إجراءات لتمتين الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية، كي يُمدّها بإرشادات بشأن مزيد من الإجراءات عند الاقتضاء؛

١٠- يتفق على مواصلة نظره في هذه المسألة في دورته الرابعة والعشرين (تشرين

الثاني/نوفمبر ٢٠١٨).

(٢) مقرر مجلس الصندوق الأخضر للمناخ B.14/02. متاح في الرابط التالي:

<<http://www.greenclimate.fund/boardroom/board-meetings/documents>>.